

小狗汪汪

【英】简·希斯◎著

张懿◎译

漪然◎审定



小狗汪汪

【英】简·希斯◎著

张懿◎译

漪然◎审定



图书在版编目 (CIP) 数据

小狗汪汪 / (英) 希斯著; 张懿译. —北京: 中国对外翻译出版公司, 2014.1
(大大熊和他的朋友们)

ISBN 978-7-5001-3930-0

I. ①小… II. ①希… ②张… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第318341号

著作权合同登记: 图字 01-2014-0374

Ruff © The Salariya Book Company Limited

Simplified Chinese language copyright © by China Translation and Publishing Corporation 2014

出版发行 / 中国对外翻译出版有限公司

地 址 / 北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦6层

电 话 / (010) 68359287 (编辑部); 68359376 (图书市场部)

邮 编 / 100044

传 真 / (010) 68357870

电子邮箱 / book@ctpc.com.cn

网 址 / http://www.ctpc.com.cn

总 策 划 / 林国夫

策划编辑 / 吴良柱 顾 恬

责任编辑 / 顾 恬 林 勇

印 刷 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 889×1194 毫米 1/16

印 张 / 2

版 次 / 2014年6月第1版

印 次 / 2014年6月第1次

ISBN 978-7-5001-3930-0 定价: 12.00元



版权所有 侵权必究
中国对外翻译出版有限公司



小狗汪汪

【英】简·希斯◎著

张懿◎译

漪然◎审定



大 大熊、小小熊和布布熊一起听着门边的动静。

“我听见外面有‘汪汪’的声音，”大大熊说，“我们去看看吧。”







他打开门，一条绒毛狗突然蹦了进来。

“你是谁？”大大熊惊叫着说。

“我是狗。”他们的客人回答。

“我们看出来啦，”小小熊笑了，
“我们是问，你叫什么名字？”





“我从来没有过名字。”小狗说。

“我们可以叫你‘汪汪’吗？”小小熊提议，“你叫起来就是这样的。”

“我喜欢这个名字。”汪汪说。



“你从哪里来？”小鸭问。

“不从哪里来，”汪汪说，“我被忘在了花园里，好像没人想要我。”

“也许是因为你蹦得太多了。”小小熊说。

“我们小时候都爱蹦。”布布熊和气地说，“你几岁了，汪汪？”



汪汪数了数自己的爪子。

“一、二、三、四……”然后他加上了自己的耳朵，“五、六……”还有他的鼻子，“七！”他说，“我想我七岁了。”

“你以前没数过吗？”小小熊惊讶地说，“我每次过生日都会数一遍的。”

“我从来没过生日。”汪汪说。





“要”是你肯留下来的话，”布布熊说，“我们明天就可以给你庆祝生日。”
“我们可以给汪汪过七个生日，”大大熊说，“把他错过的都补上！”
“开一周的生日派对！”小兔羡慕地叫起来，“哇！”



第二天是星期一，汪汪的第一个生日。

“生日快乐，汪汪！”玩具们大声祝贺。大家都给汪汪送了礼物：一根橡皮骨头、一个新项圈、两双靴子和三个球。

布布熊还给他做了个蛋糕。

“闻起来很香！”汪汪说着，一不留神，蛋糕上面的糖沾了些在他的鼻子上。

“啊嚏！”他打了一个大喷嚏，吹灭了蜡烛。这时，大家都开始唱：“祝你生日快乐，汪汪！”





